



Indagine conoscitiva lingua portoghese del 19.07.2022 Prot. N. 190750-VII/4

Publicato sul sito web www.uniba.it in data 19.07.2022

Scadenza: 28/07/2022

AVVISO DI SELEZIONE RIVOLTO ECLUSIVAMENTE AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BARI ALDO MORO PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO RETRIBUITO PER LA REALIZZAZIONE DI UN CORSO DI FORMAZIONE DI LINGUA PORTOGHESE IN MODALITÀ E-LEARNING PER L'ACCERTAMENTO DELLE COMPETENZE LINGUISTICHE DEGLI STUDENTI OUTGOING IN MOBILITÀ ERASMUS.

Articolo 1 – Oggetto dell'attività

L'attività richiesta si sostanzia nella realizzazione di un corso di formazione di lingua portoghese in modalità e-learning articolato secondo le *Linee guida per corsi in e-learning Erasmus* approvate nel Senato Accademico del 24.05.2022 e del Consiglio di Amministrazione del 26.05.2022.

Il corso, quindi, dovrà essere progettato secondo una struttura omogenea composta da una o più sezioni (ogni sezione corrisponde a un tema del corso, l'equivalente di un capitolo nell'editoria "cartacea") ognuna delle quali dovrà includere attività erogative e-tivity.

Il corso sarà articolato come segue:

- didattica erogativa: 12 ore sotto forma di videolezioni che, per le necessità del riascolto, sono equivalenti a 24 ore di lezione in presenza;
- didattica interattiva: 6 ore di e-tivity.

La fase di produzione prevede che il titolare dell'incarico:

- realizzi e registri n. 12 ore di videolezioni distribuite in 6 moduli della durata di 2 ore ciascuno; ogni modulo sarà articolato su 8 blocchi da 15 minuti o su 10 blocchi da 12 minuti. I moduli dovranno inoltre contenere file digitali, approfondimenti grammaticali, esercizi, riferimenti bibliografici.
- provveda all'inserimento e la gestione dei suddetti materiali didattici sulla piattaforma e-learning di Ateneo per ciascun modulo, rispettivamente prima dell'inizio del corso e durante il corso.
- organizzi l'implementazione delle e-tivity avvalendosi della formazione e del supporto tecnico del Centro ADA al fine di garantire omogeneità

nell'erogazione delle attività.

Le attività di tipo interattivo (e-tivity) sono le seguenti:

- attività di autovalutazione formativa, erogata su piattaforma, basata su test a scelta multipla;
- esercitazioni erogate attraverso l'attività "Quiz" della piattaforma e-learning secondo le tipologie disponibili (*Drag and drop, Matching, Select missing words, True/False, Cloze*)

Il titolare dell'incarico dovrà inoltre:

- provvedere alla preparazione di test di autovalutazione formativa, del test di valutazione finale, e svolgere dei colloqui per l'accertamento della produzione orale dello studente candidato, secondo le modalità indicate nelle *Linee guida per corsi in e-learning Erasmus*.

Articolo 2 – Presentazione delle domande – termini e modalità

Le domande di partecipazione alla selezione, indirizzate a: Università degli Studi di Bari Aldo Moro – Centro Linguistico di Ateneo, devono essere redatte secondo il modello allegato al presente avviso (**allegato n. 1**) e corredate da:

- curriculum vitae datato e firmato da cui si evinca il possesso dei requisiti richiesti e indicati all'art. 3;
- copia di un documento d'identità o di riconoscimento del candidato in corso di validità;
- documenti e/o dichiarazioni attestanti le esperienze dichiarate nel curriculum.

Le domande non sottoscritte o non corredate da curriculum vitae e copia di un valido documento d'identità o di riconoscimento non saranno prese in considerazione e saranno escluse dalla selezione.

Le domande, inoltrate all'indirizzo universitabari@pec.it, a mezzo pec o da caselle di posta elettronica ordinaria, o a mezzo raccomandata A/R a Università degli Studi di Bari Aldo Moro, Piazza Umberto I, 1 - 70121 Bari, devono pervenire a pena di esclusione entro e non oltre **10 giorni** dalla data di pubblicazione dell'avviso.

Le domande pervenute fuori termine non saranno prese in considerazione e saranno escluse dalla selezione.

Articolo 3 - Requisiti di partecipazione

Il presente avviso è rivolto esclusivamente al personale dipendente dell'Università degli Studi di Bari "Aldo Moro" in forza di un contratto di lavoro a tempo indeterminato.

I candidati dovranno essere in possesso di:

- Diploma di Laurea;
- Comprovata e documentata esperienza d'insegnamento in corsi di lingua portoghese.

Articolo 4 – Modalità e criteri di selezione

La valutazione di idoneità all'incarico sarà basata sui titoli e sulle competenze possedute descritte nel curriculum vitae e verrà effettuata dall'apposita commissione nominata dal Consiglio Direttivo su proposta del Presidente del Centro Linguistico di Ateneo.

La selezione avverrà mediante esame comparativo dei curricula presentati.

Costituiranno titoli preferenziali:

- essere di madrelingua portoghese (dichiarazione ai sensi dell'art.46 del DPR n. 445/2000);
- durata e continuità nel tempo delle esperienze documentate di insegnamento in corsi di lingua portoghese;
- esperienze documentate nell'attestazione delle competenze linguistiche secondo i parametri del Quadro Comune Europeo di Riferimento per le lingue (QCER);
- comprovate e documentate esperienze di attività didattica in modalità e- learning;
- comprovate e documentate esperienze di collaborazione con l'Università degli Studi di Bari Aldo Moro per attività simili a quelle oggetto del presente avviso;

La Commissione avrà a disposizione 50 punti per la valutazione dei titoli da ripartire nelle categorie di seguito indicate:

- ulteriori titoli accademici rispetto a quelli richiesti per la partecipazione: max 5 punti;
- esperienze già maturate nel settore di attività oggetto del contratto: max 20 punti;
- pubblicazioni scientifiche attinenti alle attività oggetto del contratto: max 5 punti;
- altri titoli inerenti alle attività oggetto del contratto: max 20 punti.

Al termine della valutazione dei titoli la commissione esaminatrice redigerà apposita graduatoria di merito. La graduatoria dei candidati sarà resa nota mediante pubblicazione sul sito web www.uniba.it.

Articolo 5 – Modalità dell'incarico e compenso

Al personale individuato a seguito della selezione in oggetto sarà conferito l'incarico previa delibera del Consiglio di Amministrazione. L'attività complessiva relativa al predetto incarico dovrà essere conclusa entro i dodici mesi successivi a far data dal

conferimento dello stesso e dovrà essere svolta esclusivamente al di fuori dell'orario di servizio.

Ai sensi del "Regolamento per il conferimento di incarichi professionali e per l'erogazione di compensi derivanti da attività aggiuntive al personale universitario – D.R. n. 8533 del 30.07.2007" e del "Regolamento per l'Amministrazione, la Finanza e Contabilità – D.R. 3477 del 21.10.2021", verrà corrisposto per l'attività prevista dal presente avviso un compenso lordo, comprensivo degli oneri riflessi a carico di questa Amministrazione, di €2.400,00 (avvio progetto) + €4,00 per ciascun colloquio/candidato, per l'avvio del progetto, a.a. 2022-2023.

Gli importi saranno corrisposti al titolare dell'incarico a conclusione dei colloqui previsti per l'a.a. 2022-2023 e saranno a valere sull'Art. 102010104, subaccantonamento n. 22/7944 (v. delibera CdA del 26.05.2022)

Articolo 6 – Trattamento dei dati personali

I dati personali contenuti nella domanda di partecipazione (e nel curriculum) saranno trattati per le finalità di gestione della presente procedura e in applicazione delle disposizioni normative vigenti in materia di trattamento dei dati personali. I dati saranno trattati – dai soggetti autorizzati al trattamento – con strumenti manuali, informatici e telematici nell'ambito e in ragione delle finalità sopra specificate, nel rispetto delle misure di sicurezza adottate dall'Università e in conformità alle disposizioni previste dal Regolamento UE n. 2016/679 e dalla vigente normativa nazionale in materia di protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali. Il Titolare del trattamento dei dati è l'Università degli Studi di Bari Aldo Moro, con sede legale in Piazza Umberto I, n. 1, 70121 - BARI. Il Responsabile della Protezione dei Dati designato può essere contattato all'indirizzo e-mail rpd@uniba.it. Il testo completo dell'informativa è disponibile all'indirizzo: <https://www.uniba.it/it/bibliotechecentri/centro-linguistico-di-ateneo>.

Articolo 7 - Unità organizzativa competente e responsabile del procedimento

A tutti gli effetti del presente avviso è individuato il Centro Linguistico di Ateneo della Direzione Affari Istituzionali quale struttura organizzativa per il procedimento. Il responsabile del procedimento è la dott.ssa Maria V. Rifino.

Articolo 8 - Pubblicità

Il presente avviso è pubblicato in forma integrale sul sito web www.uniba.it.

Bari, 19.07.2022

F.to

Il Presidente del Centro Linguistico di Ateneo
Prof.ssa Concetta Cavallini



ALLEGATO 1

Università degli Studi di Bari Aldo Moro
Centro Linguistico di Ateneo
P.zza Umberto I, 1
70121 Bari

Oggetto: Domanda di partecipazione alla selezione interna per il conferimento di n. 1 incarico retribuito per la realizzazione di un corso di lingua portoghese in modalità e-learning per gli studenti in mobilità Erasmus outgoing (indagine conoscitiva del Centro Linguistico di Ateneo del 19.07.2022, prot. n. 190750-VII/4).

I sottoscritto/a

Nato/a a _____ il _____

Tel. _____, e-mail _____

In servizio presso

In qualità di

DICHIARA

di essere disponibile a prestare l'attività descritta nell'indagine conoscitiva del Centro Linguistico di Ateneo del 19.07.2022 fuori dell'orario di servizio e che tale incarico non arrecherà pregiudizio all'assolvimento dei compiti istituzionali.

A tal fine dichiara quanto segue:

- di aver dettagliato nel curriculum vitae allegato al presente modulo la durata, la tipologia, la natura dell'esperienza professionale richiesta nell'avviso di selezione, nonché ogni altro elemento comprovante la capacità a svolgere l'attività oggetto

dell'incarico (ad. es. lettere di referenze, ecc.);

- di allegare all'istanza di partecipazione i titoli che si intendono presentare ai fini della loro valutazione;

- di essere in possesso, ai sensi dell'art. 46 del DPR n. 445/2000, del diploma di laurea in

conseguito il _____

con votazione finale _____

presso

Il/La sottoscritto/a allega alla presente domanda:

- copia di un valido documento d'identità o di riconoscimento;

- curriculum vitae datato e sottoscritto dichiarando che tutto quanto in esso indicato corrisponde al vero ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. n. 445/2000 e che le eventuali fotocopie allegate sono conformi all'originale ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. n. 445/2000.

Data _____

Firma _____

Il sottoscritto _____ dichiara di aver preso visione e di aver compreso l'informativa resa ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 (GDPR) disponibile all'indirizzo:

<https://www.uniba.it/it/bibliotechecentri/centro-linguistico-di-ateneo>

Data _____

Firma _____